



Mono County Catholic Community

*For the LORD, your God, is bringing you into a good land--a land with streams and pools of water, with springs flowing in the valleys and mountains.
Deut. 8,7*

*El Señor, tu Dios, es el que te introduce a esa tierra buena, tierra de arroyos y de vertientes, de aguas subterráneas que brotan en los valles y en las montañas
Deut. 8, 7*

APRIL 17, 2016

IV SUNDAY OF EASTER

**An Expression of true faith
is governed by love and
mercy**



**Una expresión de fe verda-
dera esta regida por el
amor y la misericordia**



ST. JOSEPH CATHOLIC CHURCH

58 Ranch Road
P.O.Box 372
Mammoth Lakes, CA 93546
(760) 934 6276

Fr. Jorge A. Román
Pastoral Administrator

SUNDAY MASS SCHEDULE

Mammoth Lakes: St. Joseph Church .

Saturday Vigil: 6:00 PM

Sunday Mass: 8:00 AM

Misa en Español: 5:30 PM

Lee Vining: Our Savior of the Mountains

Sunday Mass 10:00 AM

Bridgeport: Infant of Prague .

Sunday Mass 12:00 Noon

www.mammothcatholicchurch.org



Find us on Facebook @
mammothcatholicchurch

Fourth Sunday of the Easter Season

An expression of true faith is governed by love and mercy. No one can be granted the right to insult and to create violence towards others for the simple fact of thinking and having a different experience of God.

The Apostle Paul is obliged to draw a line of evangelical expansion in accordance with the divine plan to see salvation which is rejected by the Jewish people. This rejection makes them responsible before God of their own destiny. Israel renounces its function recipient within salvation history granting them the way to the new Christian community (1st reading). The whole earth trembles and joyful proclamation of joy and praise

which became a great and beneficial decision (Psalm 99). However, for those who seek to remain in faithfulness and obedience to Christ and preserve this right turn, we have to pay a price, which in many cases is high. God does not remain indifferent when our decisions bear witness to their love. He rescues from death to all those who have "whitened his robes with the blood of the Lamb" (2nd Reading). Thus, "no one can take away even one of his sheep," since all are supported by the strong arm of the Good Shepherd who protects them with special care (Gospel).

Christ, the Good Shepherd knows us well, because he has plumbed to the depths of our hearts with His Holy Spirit. He "knows" in the same way as He knows the Father. He loves us in the same way that He loves the Father, and brings us the best Him: eternal life (John 10: 27-28).

This communion assures that no adverse situation could take him away from this great gift, because the "powerful protecting hand of the Father" is behind him. "He and the Father are One" for our good.



Cuarto domingo del tiempo Pascual

Una expresión de fe verdadera esta regida por el amor y la misericordia. Nadie puede otorgarse el derecho de injuriar y de violentar a otros por el simple hecho de pensar y de tener una experiencia diferente de Dios.

El Apóstol Pablo se ve en la obligación de trazar una línea de expansión evangelizadora en conformidad con el plan divino al ver rechazada la salvación por el pueblo Judío. Este rechazo lo hace responsable frente a Dios de su propio destino. Israel renuncia a su función de destinatario dentro de la Historia Salvífica otorgándole el paso a la nueva comunidad cristiana (1er lectura). La tierra entera se estremece de alegría y proclama gozosa los hosannas y alabanzas a quien hizo

tan gran y beneficiosa decisión (Salmo 99). Sin embargo, para todos aquellos que buscamos permanecer en la fidelidad y la obediencia a Cristo, y conservar a su vez este derecho, tenemos de pagar un precio, que en mucho de los casos, es alto. Dios no se queda indiferente cuando nuestras decisiones dan testimonio de su Amor. El rescata de la muerte a todos aquellos que han "blanquearon su túnica con la sangre del Cordero" (2da Lectura); así, "nadie puede arrebatarle ni una sola de sus ovejas", pues todas están sostenidas por el brazo fuerte del Buen Pastor que las protege con especial cuidado. (Evangelio).

Cristo, el Buen Pastor nos conoce bien, porque nos ha sondeado hasta lo mas profundo de nuestro corazón con su Santo Espíritu. El nos "conoce" de la misma manera que conoce al Padre, y nos ama de la misma manera que ama al Padre, y dándonos lo mejor de Si: la vida eterna (Jn 10, 27-28).

Esta comunión asegura al discípulo que ninguna situación adversa podrá alejarlo de este gran don, porque el "poder protector de la mano del Padre" esta detrás de EL. "El y el Padre son Uno" para nuestro bien.

St. Patrick's Catholic Church

Diocese of Stockton Designated
Pilgrimage Site for the Year of
Mercy

Jesus is the Door!

The extraordinary Jubilee of Mercy (also called the Year of Mercy) is a special, holy year of remission of sins and universal pardon, in this occasion focusing particularly on God's forgiveness and mercy. We are so blessed that our Bishop Stephen Blaire, by the authority given to him by the Pope, has designated a Door of Mercy to be opened at three locations:

The Cathedral of the Annunciation
(Stockton)

St. Stanislaus (Modesto)

St. Patrick's (Sonora)

A holy door or "porta santa" has been used since the fifteenth century as a ritual expression of conversion. Pilgrims and penitents pass through it as a gesture of leaving the past behind and crossing the threshold from sin to grace, from slavery to freedom, from darkness to light. Often these rituals are associated with prayer, pilgrimage, confession, and indulgences. But the door finds meaning only when the believer associates the door with Christ. In the words of Pope Francis, "There is only one way that opens wide the entrance into the life of communion with God: this is Jesus, the one and absolute way to salvation. To him alone can the words of the Psalmist be applied in full truth: 'This is the door of the Lord where the just may enter' (Ps 118:20)."

OUR PILGRIMAGE.-

Saturday, May 21, 2016

Leaving Saint Joseph at 9 a.m. to be in Saint Patrick in Sonora at 1 p.m. For Confessions, Crossing the Holy Door and Mass with Benediction. Please offer a seat at your vehicle for anyone with no transportation.



Parroquia de San Patricio
Sitio Designado Por la Diócesis de Stockton
Para Peregrinaje Del Año De La
Misericordia.

Jesús es la Puerta!

El Jubileo Extraordinario de la Misericordia es un año especial para la remisión de los pecados y el perdón universal, en esta ocasión enfocándose particularmente en el Perdón de Dios y su Misericordia. Somos bendecidos de que nuestro Obispo Stephen Blaire, por autoridad recibida del Papa, ha designado una Puerta de Misericordia para ser abierta en tres locaciones: La Catedral de la Anunciación (Stockton)

San Estanislao (Modesto).

San Patricio (Sonora).

Una Puerta Santa, o porta sancta, ha sido usada desde el Siglo Quince como ritual de expresión de conversión. Peregrinos y penitentes pasan a través de ella como gesto de dejar atrás el pasado y cruzar del pecado a la gracia, de la esclavitud a la libertad, de la oscuridad a la luz. Frecuentemente estos ritos son asociados con oración, peregrinaje, confesión e indulgencias. Pero la Puerta tiene verdadero significado sólo cuando el creyente asocia la puerta con Cristo. En las palabras del Papa Francisco, "Sólo hay un camino que abre la entrada a la vida de comunión con Dios: éste es Jesús, el único y absoluto camino de salvación. Sólo a El se aplican en plenitud las palabras del salmista: "Esta es la Puerta del Señor por la que los justos pueden entrar. (Sal. 118, 20)"

NUESTRA PEREGRINACION.-

Sábado 21 de Mayo, 2016

Saliendo de La Parroquia de San José a las 9 de la mañana para llegar a San Patricio en Sonora a la 1 de la tarde para Confesiones, Cruzar la Puerta Santa y Misa con Bendición con el Santísimo.

Por favor ofrece un lugar en tu auto para llevar a quien no tenga transportación.

BISHOP'S MINISTRY APPEAL.-

We are too far to reach the goal of \$23,756.00 to help with the expenses for the various ministries of the Diocese. We've only raised \$8,946.00. Please help us to help. Be generous with the second collection and give as much as you can. Give to the Church some of what God has given you.

PARISH COUNCIL MEETING.-

On Thursday, April 21 at 6 p.m. at the Rectoría. Your participation is very important sdye to the fact there are multiple matters to go over. Please be here on time.

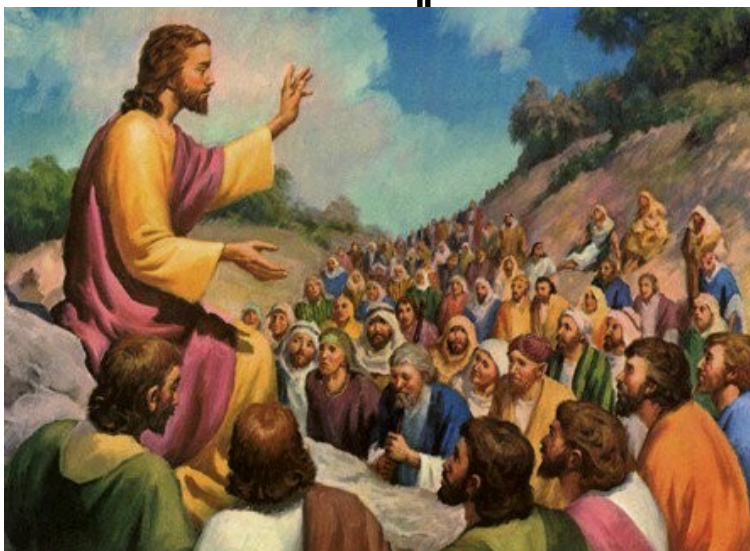
LET US PRAY FOR:

The victims of terrorism, for the conversion of the evil doers. For the presidential candidates that they may promote the unity and prosperity for everyone. For the married couples that they may grow in strength of love and faith. For the good health or those who are sick.

Birthdays: Haleh Hadidi, Bety Thomson, Hugo Isaac, Flor Elena de Lara, Kaven Lynch, Luz Angélica Ávila.

MASS FROM MONDAY TO FRIDAY-

At 7 am in the Rectoría. Come to Mass and stay for coffee and meet new friends after the Celebration.



SOLICITUD MINISTERIAL DEL OBISPO.-

Estamos muy lejos de alcanzar la cuota de \$23,756.00 que se nos pide para ayudar a los gastos de los diferentes ministerios de la Diócesis. Tan sólo hemos reunido \$8,946.00. Por favor, ayúdanos a ayudar. Sé generoso y aporta lo más que puedas en la segunda colecta. Retribuye a la Iglesia algo de lo que Dios te ha brindado.

JUNTA DE CONSEJO PARROQUIAL.-

El Jueves 21 de Abril a las 6 p.m. en la Rectoría. Por favor, es inminente tu asistencia ya que hay temas de gran importancia para tratar en la junta. No faltes.

CONOCE TU FE.-

Hay muchas dudas y desconocimiento de nuestra fe Católica, es por eso que ahora ofrecemos la oportunidad para conocer a profundidad los tesoros de nuestra Iglesia Católica. Su historia, sus tradiciones, sus riquezas. Ven y participa de este curso sistemático todos los Lunes a las 7 p.m. en la Parroquia de San José a partir del 18 de Abril. No faltes.

OREMOS POR:

Las víctimas del terrorismo, por la conversión de los malvados. Por los candidatos a la Presidencia para que promuevan la unidad y el bienestar de todos. Por la renovación del amor de los matrimonios. Por la salud de los enfermos.

Cumpleaños.— Haleh Hadidi, Bety Thomson, Hugo Isaac, Flor Elena de Lara, Kaven Lynch, Luz Angélica Ávila.

MISAS DE LUNES A VIERNES.

A las 7 a.m. en la Casa Parroquial. Pase a la Misa y quédese a tomar café y a conocer nuevos amigos después de la Celebración